ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΧΡΙΣΤΟΣ ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΣ
......
ΓΡΑΦΕΙΑ—ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ
ΑΝΔΡ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΥ 61α
ΤΗΛΕΦΩΝΑ:
Διευθύνσεως Συντάξεως 32—82
Διαχειρίσεως 28—52

Η ΗΜΕΡΑ

ΠΡΩΪΝΗ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΑΤΡΩΝ

ΕΤΟΣ 6ον — ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 1563
ΠΕΜΠΤΗ
15
ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1956
Τιμὴ φύλλου δραχμὴ μία

Η ΔΙΕΘΝΗΣ ΔΥΝΑΜΙΣ ΤΟΥ ΟΗΕ ΑΝΕΧΩΡΗΣΕ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΙΓΥΠΤΟΝ

ΜΕΤΑΒΑΙΝΕΙ ΚΑΙ Ο κ. ΧΑΜΜΕΡΣΚΕΛΝΤ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ. Ὁ γενικὸς γραμματεὺς τοῦ ΟΗΕ κ. Χάμμερσκελντ ἀπηύθυνε χθὲς τὸ βράδυ τηλεγραφικὴν διαταγὴν πρὸς τὰ ἐν Ἰταλίᾳ τμήματα τῆς διεθνοῦς δυνάμεως τοῦ ΟΗΕ ὅπως ἀναχωρήσουν ἀμέσως διὰ τὴν Αἴγυπτον. Τὰ ἐν λόγῳ τμήματα ἐπρόκειτο ν' ἀναχωρήσουν χθὲς τὴν αὐγήν. Ἡ καθυστέρησις τῆς ἀναχωρήσεώς των ὀφείλεται εἰς τεχνικοὺς λόγους καὶ ὄχι εἰς πολιτικούς.

Ἀργὰ τὴν νύκτα ἀνεκοινώθη ἐπίσης ὅτι ὁ κ. Χάμμερσκελντ ἦτο ἕτοιμος ν' ἀναχωρήσῃ διὰ τὴν Αἴγυπτον.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Κατὰ πληροφορίας ἐκ Βελιγραδίου, τὸ πρῶτον ἀπόσπασμα τοῦ γιουγκοσλαβικοῦ κλιμακίου τῆς ἀστυνομικῆς δυνάμεως τοῦ ΟΗΕ θὰ ἀναχωρήσῃ ἀεροπορικῶς κατὰ τὸ δυνατὸν ταχύτερον, ἐνῷ ἡ ὑπόλοιπος δύναμις τοῦ κλιμακίου θὰ ἀναχωρήσῃ βραδύτερον ἀτμοπλοϊκῶς.

Ὡς συνεφωνήθη ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ, ἡ Γιουγκοσλαβία θὰ στείλῃ κλιμάκιον συγκείμενον ἐκ μηχανοκινήτων ὁμάδων δυνάμεως 700 περίπου ἀνδρῶν.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Κατὰ πληροφορίας ἐκ Πὸρτ Σάϊδ, παρατηρηταὶ τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, ἐπιβαίνοντες τζὶπ λευκοῦ χρώματος καὶ κρατοῦντες μεγάλας λευκὰς σημαίας, διῆλθον τὴν νοτίως τοῦ Πὸρτ Σάϊδ Βρετανικὴν γραμμήν, κατευθυνόμενοι εἰς Κάϊρον.

Οἱ ἐν λόγῳ παρατηρηταὶ τοῦ ΟΗΕ ἀνέμειναν ἐπὶ τρεῖς καὶ πλέον ὥρας εἰς τὰ ὅρια τῆς νεκρᾶς ζώνης τὴν χορήγησιν αἰγυπτιακῆς ἀδείας διὰ νὰ προχωρήσουν πρὸς τὴν πρωτεύουσαν.

Ἡ ὁμὰς αὕτη τῶν παρατηρητῶν ἀπετελεῖτο ἐξ ὀκτὼ ἀξιωματικῶν παρατηρητῶν, δύο χειριστῶν ἀσυρμάτου καὶ ἑνὸς ἀξιωματικοῦ τῶν μεταφορῶν εἶχε δὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν Δανὸν ταγματάρχην Μόλλερ.

ΠΑΡΙΣΙ. Τηλεγραφοῦν ἀπὸ τὸ Τὲλ Ἀβίβ, ὅτι ὁ πρωθυπουργὸς τοῦ Ἰσραὴλ κ. Μπὲν Γκουριὸν περιῆλθε τὰς εἰς τὸ μέτωπον θέσεις τῶν ἰσραηλινῶν στρατευμάτων ἐν τῇ ἐρήμῳ τοῦ Σινᾶ. Ὁ κ. Μπὲν Γκουριὸν συνωδεύετο εἰς τὴν περιοδείαν του αὐτὴν ἀπὸ τὸν στρατηγὸν Μωσὲ Νταγιάν, καθὼς καὶ ἀπὸ τὸν γενικὸν διευθυντὴν τοῦ ὑπουργείου Ἀμύνης. Ὁ κ. Γκουριὸν ἐπέστρεψε χθὲς ἐκ τῆς περιοδείας του.

ΝΕΟΝ ΔΕΛΧΙ. Περὶ τὴν μεσημβρίαν χθὲς συνῆλθον ἐκ νέου ἐπὶ μίαν ὥραν οἱ πρωθυπουργοὶ τῶν Κρατῶν τοῦ Κολόμπο, ἤτοι τῶν Ἰνδιῶν, τῆς Κεϋλάνης, τῆς Βιρμανίας καὶ τῆς Ἰνδονησίας.

Εἰς τὸ ἐκδοθὲν ἀνακοινωθὲν τονίζουν ὅτι μὲ θλῖψιν ἡ Διάσκεψις παρατηρεῖ ὅτι τὰ Βρετανικά, Γαλλικὰ καὶ Ἑβραϊκὰ στρατεύματα, δὲν ἀπεσύρθησαν ἀπὸ τὴν Αἴγυπτον καὶ ἀποδοκιμάζει σοβαρῶς τοὺς ὅρους τοὺς ὁποίους διατυπώνουν αἱ ἐπιτεθεῖσαι χῶραι.

Τὸ ἀνακοινωθὲν καλεῖ τὰς ἀνωτέρω χώρας νὰ ἀποσυρθοῦν ἀμέσως ἀπὸ τὴν Αἴγυπτον.

Περαιτέρω τὸ ἀνακοινωθὲν τονίζει ὅτι τὰ σοβιετικὰ στρατεύματα πρέπει τάχιστα ν' ἀποσυρθοῦν ἀπὸ τὴν Οὐγγαρίαν, ν' ἀφεθῇ δὲ ὁ Οὐγγρικὸς λαὸς ὅπως ἀποφασίσῃ ὁ ἴδιος διὰ τὸ μέλλον του καὶ σχηματίσῃ ὁ ἴδιος Κυβέρνησιν.

5.000 ΝΕΚΡΟΥΣ ΕΙΧΑΝ ΕΙΣ ΑΙΓΥΠΤΟΝ ΟΙ ΑΓΓΛΟΓΑΛΛΟΙ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ. Κατὰ τὸν ἀνταποκριτὴν τῆς αἰγυπτιακῆς ἐφημερίδος «Ρόζα ἐλ Γιοῦσεφ» ὁ ὁποῖος μετέβη εἰς τὸ πεδίον τῆς μάχης τῆς Διώρυγος τοῦ Σουέζ, ὁ ἀριθμὸς τῶν νεκρῶν μεταξὺ τῶν ἀξιωματικῶν καὶ ὁπλιτῶν τῶν ἀγγλογαλλικῶν δυνάμεων ἔφθασε τὰς 5 000, ἀνάλογος δὲ εἶναι καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν τραυματιῶν. Ὁ ἀνταποκριτὴς προσθέτει, ὅτι, ὡς ἐξηκριβώθη, Αὐστραλοὶ μετέσχον τῆς ἐπιθέσεως κατὰ τοῦ Πὸρτ Σάϊτ, ὡς καὶ ὅτι οἱ Ἀγγλογάλλοι ἔρριψαν τὰ πτώματα τῶν νεκρῶν στρατιωτῶν των εἰς τὴν θάλασσαν ἐν τῇ ἀδυναμίᾳ εἰς τὴν ὁποίαν εὑρίσκοντο νὰ τὰ μεταφέρουν ἀλλοῦ ἢ νὰ τὰ θάψουν ἐπὶ τόπου.

Τὸ Κυπριακὸν θὰ συζητηθῇ εἰς τὴν συνέλευσιν Ο.Η.Ε.

Ἡ προσφυγὴ τῆς Ἑλλάδος καὶ ἡ ἀγγλικὴ ἀντιπροσφυγὴ ἐνεγράφησαν ὡς ἑνιαῖον θέμα εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν

Ὁ Ἄγγλος ἀντιπρόσωπος ὡμίλησε περὶ ἀναρμοδιότητος τοῦ ΟΗΕ

Η ΕΛΛΑΣ ΔΕΝ ΑΝΤΕΤΑΧΘΗ ΕΙΣ ΣΥΖΗΤΗΣΙΝ ΤΩΝ ΣΥΚΟΦΑΝΤΙΩΝ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ. Ἡ Γενικὴ Ἐπιτροπὴ τῆς τακτικῆς συνελεύσεως τοῦ ΟΗΕ ἀπεφάσισε χθὲς ὅπως ἡ Ἑλληνικὴ προσφυγὴ διὰ τὸ Κυπριακὸν καὶ ἡ ἀγγλικὴ ἀντιπροσφυγὴ ἀναγραφοῦν εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῆς παρούσης συνόδου τῆς συνελεύσεως ὡς ἑνιαῖον θέμα ὑπὸ τὸν τίτλον «τὸ κυπριακὸν ζήτημα».

Ἡ ὁλομέλεια τῆς συνελεύσεως θὰ ἀποφανθῇ διὰ τὴν σειρὰν ἡ ὁποία θὰ δοθῇ εἰς τὸ θέμα.

Ἡ συζήτησις εἰς τὴν γενικὴν ἐπιτροπὴν διὰ τὴν ἐγγραφὴν τοῦ Κυπριακοῦ διήρκεσε μίαν καὶ πλέον ὥραν. Ἅμα τῇ ἐνάρξει τῆς συνεδριάσεως ὁ πρόεδρος τῆς ἐπιτροπῆς ἐζήτησε τὴν γνώμην τῶν μελῶν διὰ τὴν ἐγγραφὴν τοῦ 56ου θέματος, ἤτοι τῆς ἑλληνικῆς προσφυγῆς καὶ τοῦ 67ου, ἤτοι τῆς ἀγγλικῆς ἀντιπροσφυγῆς.

Πρῶτος ὡμίλησεν ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Μεγάλης Βρετανίας, ὁ ὁποῖος ἐδήλωσεν ὅτι δὲν ἔχει ἀντίρρησιν διὰ τὴν ἐγγραφὴν τῶν δύο προσφυγῶν ὡς ἑνιαίου θέματος. Ὁ Βρετανὸς ἀντιπρόσωπος ἐν συνεχείᾳ ἐτόνισεν ὅτι ἡ κυβέρνησίς του διατηρεῖ εἰς τὸ ἀκέραιον τὰς ἐπιφυλάξεις της ἐπὶ τῆς οὐσίας τοῦ θέματος, ἐξακολουθήσασα νὰ πιστεύῃ ὅτι τὸ Κυπριακὸν ἀποτελεῖ ἐσωτερικὴν ὑπόθεσιν τῆς Μεγάλης Βρετανίας καὶ συνεπῶς τὰ Ἡνωμένα Ἔθνη εἶναι ἀναρμόδια νὰ ἐπιληφθοῦν τοῦ ζητήματος αὐτοῦ.

Ἐξ ἄλλου—προσέθεσεν ὁ Βρετανὸς ἀντιπρόσωπος—ἡ συζήτησις τοῦ Κυπριακοῦ οὐδένα σκοπὸν δύναται νὰ ἐξυπηρετήσῃ.

Δεύτερος ἔλαβε τὸν λόγον ὁ Τοῦρκος ἀντιπρόσωπος ὁ ὁποῖος ἐδήλωσεν ὅτι δὲν ἀντιτίθεται εἰς τὴν ἀναγραφὴν τῶν δύο προσφυγῶν εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῆς διασκέψεως.

Ἐν συνεχείᾳ εἶπεν ὅτι ἡ Τουρκία δὲν διάκειται εὐνοϊκῶς πρὸς τὴν ἑλληνικὴν προσφυγήν. Ἡ χώρα του ἀποδίδει μεγάλην σημασίαν εἰς τὴν ἑλληνοτουρκικὴν φιλίαν, ἀλλὰ ἡ συζήτησις τοῦ Κυπριακοῦ δὲν θὰ εἶναι ἐποικοδομητικὴ διὰ τὰς σχέσεις τῶν δύο χωρῶν.

Ἐν συνεχείᾳ ὡμίλησεν ὁ Ἕλλην ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ἀβέρωφ, ὁ ὁποῖος διὰ μακρῶν ἀντέκρουσε τὸν ἀγγλικὸν ἰσχυρισμὸν ὅτι τὸ Κυπριακὸν εἶναι ἐσωτερικὸν ζήτημα τῆς Μεγάλης Βρετανίας καὶ ὑπέμνησεν, ὅτι αὐτὸς ἀκόμη ὁ κ. Ἤντεν εἰς λόγον του ἔχει χαρακτηρίσει τὸ Κυπριακὸν ὡς διεθνὲς ζήτημα.

Ὁ κ. Ἀβέρωφ ἀνεφέρθη ἀκολούθως εἰς τὴν ἀποτυχίαν τῶν διπλωματικῶν διαπραγματεύσεων πρὸς διακανονισμὸν τοῦ ζητήματος.

«Ὅσον ἀφορᾷ τὰς ἑλληνοτουρκικὰς σχέσεις ὁ κ. Ἀβέρωφ ἐτόνισεν ὅτι καὶ ἡ Ἑλληνικὴ κυβέρνησις ἀποδίδει σημασίαν εἰς τὴν ἑλληνοτουρκικὴν φιλίαν καὶ συμμαχίαν, ἀλλὰ τὸ Κυπριακὸν καὶ ἡ ἐπ' αὐτοῦ στάσις τῆς τουρκικῆς κυβερνήσεως ἀποτελεῖ σοβαρὸν πρόσκομμα διὰ τὴν βελτίωσιν τῶν σχέσεων Ἀθηνῶν καὶ Ἀγκύρας.

Ἐν συνεχείᾳ ὁ κ. Ἀβέρωφ ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Ἑλλὰς ἀποδέχεται τὴν ἐγγραφὴν καὶ συζήτησιν τῆς βρετανικῆς ἀντιπροσφυγῆς, διότι οὐδὲν ἔχει νὰ φοβηθῇ ἢ ν' ἀποκρύψῃ.

Ἐζήτησεν ὅμως ὁ κ. Ἀβέρωφ ὅπως ὁ τίτλος τῆς βρετανικῆς ἀντιπροσφυγῆς «ἐξ Ἑλλάδος ἐνίσχυσις τῆς τρομοκρατίας ἐν Κύπρῳ» τροποποιηθῇ εἰς «παράπονα τοῦ Ἡνωμένου Βασιλείου περὶ ἐνισχύσεως ἐξ Ἑλλάδος τῆς ἐν Κύπρῳ τρομοκρατίας». Ὁ Βρετανὸς ἀντιπρόσωπος δὲν ἔφερεν ἀντίρρησιν διὰ τὴν ἐν λόγῳ τροποποίησιν.

«Κατόπιν τούτου ἡ ἐπιτροπή, ἐδέχθη ἄνευ ψηφοφορίας, ὅπως ἡ ἑλληνικὴ καὶ ἡ βρετανικὴ προσφυγὴ ἐγγραφοῦν εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῆς γενικῆς συνελεύσεως ὡς ἑνιαῖον θέμα, ὑπὸ τὸν γενικὸν τίτλον «τὸ Κυπριακὸν ζήτημα».

ΣΥΝΗΝΤΗΘΗ ΜΕ ΤΟΝ κ. ΣΕΠΙΛΩΦ Ο κ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ. Ὁ πρόεδρος τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως κ. Καραμανλῆς, συνηντήθη μετὰ τοῦ Ρώσσου ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Σεπίλωφ, μετὰ τοῦ ὁποίου εἶχε βραχεῖαν συνομιλίαν. Εἶναι προφανὲς ὅτι ἡ συνομιλία ἦτο σχετικὴ μὲ τὸ ζήτημα τῆς ἐγγραφῆς τῆς Ἑλληνικῆς προσφυγῆς ἐπὶ τοῦ Κυπριακοῦ εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῆς παρούσης Γενικῆς Συνελεύσεως.

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς εἶχεν ἐπίσης σχετικὰς συνομιλίας μετὰ τῶν ὑπουργῶν τῶν Ἐξωτερικῶν τοῦ Βελγίου.

ΕΦΟΝΕΥΘΗ ΚΥΠΡΙΟΣ ΠΡΟΣΠΑΘΩΝ ΝΑ ΔΡΑΠΕΤΕΥΣΗ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ. Αἱ τελευταίως σημειωθεῖσαι ἀπόπειραι σημαίνουν, κατὰ τὴν γνώμην τῶν παρατηρητῶν νέαν ἐπιθετικὴν δρᾶσιν τῆς ΕΟΚΑ, ἐκδηλουμένην τὴν στιγμὴν καθ' ἣν συνέρχεται ἡ γενικὴ συνέλευσις τοῦ ΟΗΕ ὅπως συζητήσῃ τὸ ζήτημα τῆς Κύπρου.

Ἐπίσημος ἀνακοίνωσις, ἐξ ἄλλου, ἀναφέρει ὅτι εἷς κρατούμενος Ἕλλην Κύπριος ἐφονεύθη πλησίον τῆς Λεύκας δυτικῶς τῆς Λευκωσίας, ἐνῷ προσεπάθει νὰ δραπετεύσῃ. Τὸ ὄνομά του δὲν ἀνεκοινώθη.

ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΤΟ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑ ΠΕΡΙ ΑΝΑΓΚΑΙΑΣ ΒΑΣΕΩΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Ἡ ἐφημερὶς «Τάϊμς» γράφει ὅτι, ὑπάρχει ἡ εὐχάριστος ἔνδειξις ὅτι ἡ Βρετανικὴ Κυβέρνησις δὲν προτίθεται νὰ ἐπιτρέψῃ εἰς τὴν κρίσιν τῆς Μέσης Ἀνατολῆς νὰ τὴν ἀποσπάσῃ ἀπὸ τὰς προσπαθείας της πρὸς ρύθμισιν τοῦ ἀκανθώδους Κυπριακοῦ ζητήματος.

Ἡ ἐφημερίς, συνεχίζουσα, λέγει ὅτι θὰ ἦτο εὐκταῖον νὰ γνωσθοῦν πρὸ τῆς συζητήσεως τοῦ Κυπριακοῦ ἐνώπιον τοῦ ΟΗΕ αἱ προτάσεις Ράντκλιφ διὰ τὴν χορήγησιν Συντάγματος εἰς τὴν Κύπρον καὶ ἡ δήλωσις περὶ τῆς κυβερνητικῆς πολιτικῆς ἐπὶ τοῦ Κυπριακοῦ.

Κατὰ τοὺς «Τάϊμς», αἱ ἑλληνικαὶ κατηγορίαι ἐναντίον τῆς Μεγάλης Βρετανίας καὶ αἱ βρετανικαὶ ἀντικατηγορίαι κατὰ τῆς ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως εἶναι δυνατὸν νὰ προκαλέσουν νέας ἀντεγκλήσεις.

Ἡ Ἀγγλικὴ ἐφημερὶς ὑποστηρίζει ἐν συνεχείᾳ, ὅτι ὑπάρχουν λόγοι νὰ πιστεύωμεν ὅτι δὲν εἶναι ἀκατάλληλος ἡ ἀτμόσφαιρα διὰ μίαν νέαν ἀπόπειραν πρὸς ρύθμισιν τοῦ Κυπριακοῦ, ὡς θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ νομισθῇ ἐκ πρώτης ὄψεως.

Τὸ σημαντικὸν — καταλήγουν οἱ «Τάϊμς»—εἶναι νὰ θεωρήσουν ὅλα τὰ ἐνδιαφερόμενα μέρη τὴν πανθομολογουμένην χρησιμότητα τῆς Κύπρου ὡς βάσεως, ὡς λόγον διὰ τὴν ἐπίσπευσιν παρὰ διὰ τὴν ἀναβολὴν μιᾶς πολιτικῆς ρυθμίσεως διὰ τὴν νῆσον.

ΝΕΑ ΕΚΚΛΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΙΜΠΑΙΚΕΡ ΠΕΡΙ ΑΝΑΚΩΧΗΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Ὁ τέως ὑπουργὸς διὰ τὰς σχέσεις μετὰ τῆς Κοινοπολιτείας ἐπὶ Ἐργατικῆς Κυβερνήσεως κ. Φίλιπ Νόελ—Μπαίκερ, συνέστησεν εἰς τὴν Κυπριακὴν πατριωτικὴν ὀργάνωσιν ΕΟΚΑ καὶ τὸν ἀρχηγόν της συνταγματάρχην Γρίβαν ὅπως ἀποφασίσουν ἐκεχειρίαν ἐξ ἰδίας πρωτοβουλίας πρὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς ἐκθέσεως Ράντκλιφ καὶ πρὸ τῆς εἰσαγωγῆς τοῦ Κυπριακοῦ ζητήματος ἐνώπιον τοῦ ΟΗΕ.

«Ἀπευθύνω τὴν ἔκκλησιν ταύτην—εἶπεν ὁ Νόελ Μπαίκερ—ἐξ ὀνόματος ὁλοκλήρου τοῦ κόμματός μας καὶ πλείστων ἄλλων ἀνθρώπων ἐν Ἀγγλίᾳ ἀνηκόντων εἰς πᾶν κόμμα, οἱ ὁποῖοι θέλουν τὸ καλὸν τῆς Ἑλλάδος, τῆς Κύπρου καὶ τῆς Τουρκίας».

ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΕΤΑΙ ΜΕ ΤΟΥΣ ΑΠΕΡΓΟΥΣ ΕΡΓΑΤΑΣ Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΕΙΣ ΟΥΓΓΑΡΙΑΝ

Ἔκκλησις κ. Χάμμερσκελντ διὰ τὴν εἴσοδον παρατηρητῶν

22.000 ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ ΚΑΤΕΦΥΓΟΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΥΣΤΡΙΑΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Ὁ ραδιοσταθμὸς τῆς Βουδαπέστης μετέδωσε χθὲς ὅτι ὁ πρωθυπουργὸς Καντὰρ διεξάγει διαπραγματεύσεις μὲ ἐπιτροπὰς τῶν Οὔγγρων ἐργατῶν. Πολλαὶ ἐργατικαὶ ἀντιπροσωπεῖαι ὑπέβαλαν εἰς τὴν Κυβέρνησιν σειρὰν αἰτημάτων. Ἐκπρόσωπος τῆς οὐγγρικῆς Κυβερνήσεως ἐδήλωσεν ὅτι ἡ παραμονὴ τῶν σοβιετικῶν στρατευμάτων εἰς Οὐγγαρίαν δὲν εἶναι πρὸς τὸ συμφέρον οὔτε τῆς οὐγγρικῆς, οὔτε τῆς ρωσικῆς Κυβερνήσεως, ἀλλ' ἡ παράτασις τῆς γενικῆς ἀπεργίας παρεμποδίζει ἀντὶ νὰ ἐπιταχύνῃ τὴν ἀποχώρησιν τῶν Ρώσων. «Οὐδεὶς πατριώτης—προσέθεσεν ὁ αὐτὸς ἐκπρόσωπος ἐπιθυμεῖ νὰ βλέπῃ ἅρματα μάχης κυκλοφοροῦντα εἰς τὰς ὁδοὺς τῆς πρωτευούσης». Ἐξ ἄλλου, ἡ ἐφημερὶς τοῦ οὐγγρικοῦ κομμουνιστικοῦ κόμματος εἰς κύριον ἄρθρον της τονίζει ὅτι τὰ σοβιετικὰ στρατεύματα θὰ παραμείνουν εἰς τὴν Οὐγγαρίαν ἐφ' ὅσον συνεχίζονται αἱ ταραχαί.

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ. Ὁ γενικὸς γραμματεὺς τοῦ ΟΗΕ κ. Χάμμερσκελντ ἀπηύθυνε χθὲς ἔκκλησιν πρὸς τὴν Οὐγγρικὴν κυβέρνησιν ὅπως ἐπανεξετάσῃ τὸ ζήτημα τῆς μεταβάσεως παρατηρητῶν τοῦ ΟΗΕ εἰς Οὐγγαρίαν. Ὡς γνωστὸν ἡ οὐγγρικὴ κυβέρνησις ἐδέχθη νὰ ἐπιτρέψῃ τὴν εἴσοδον εἰς Οὐγγαρίαν ἀπεσταλμένων τοῦ παγκοσμίου ὀργανισμοῦ, οἱ ὁποῖοι νὰ ἐπιβλέψουν εἰς τὴν ὀργάνωσιν τῆς διανομῆς ἐφοδίων, τὰ ὁποῖα στέλλονται πρὸς βοήθειαν τοῦ οὐγγρικοῦ λαοῦ.

Ἡ οὐγγρικὴ κυβέρνησις ἐδέχθη νὰ συνεργασθῇ μὲ τοιαύτην ἀντιπροσωπείαν τοῦ ΟΗΕ, δὲν ἐπιτρέπει ὅμως τὴν εἴσοδον παρατηρητῶν, οἱ ὁποῖοι συμφώνως πρὸς τὴν ἀπόφασιν τῆς ἐκτάκτου γενικῆς συνελεύσεως θὰ διαπιστώσουν τὴν ἔκτασιν τῆς ρωσικῆς ἐπεμβάσεως εἰς τὴν Οὐγγαρίαν.

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ. Ἐκπρόσωπος τοῦ Στέητ Ντιπάρτμεντ ἀνεκοίνωσεν, ὅτι ἡ ἀμερικανικὴ Κυβέρνησις ἐξετάζει τὰς πληροφορίας, συμφώνως πρὸς τὰς ὁποίας γίνονται ὁμαδικαὶ μεταγωγαὶ Οὔγγρων πολιτῶν εἰς τὴν Σοβιετικὴν Ἕνωσιν.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ. Οἱ ἐργάται εἰς τὴν Οὐγγαρίαν ἐξακολουθοῦν τὴν ἀπεργίαν των. Ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἐργασίας μετέδωσεν ἔκκλησιν ἀπὸ τὸν ραδιοφωνικὸν σταθμὸν τῆς Βουδαπέστης διὰ τὴν ἐπανάληψιν τῶν ἐργασιῶν, διότι ἄλλως ἀπειλεῖται ἡ χώρα μὲ τελείαν καταστροφήν.

Ἡ Βουδαπέστη ἐξακολουθεῖ νὰ στερῆται ὅλων τῶν μεταφορικῶν μέσων καὶ πλὴν τῶν ὀλίγων καταστημάτων, τῶν ὁποίων ἐπανήρχισεν ἡ λειτουργία, σχηματίζονται συνεχῶς μακραὶ οὐραὶ ἀναμενόντων ἀνθρώπων.

Οἱ πολυάριθμοι κάτοικοι τῆς Βουδαπέστης, τῶν ὁποίων τὰ διαμερίσματα κατεστράφησαν, ἔχουν ἐπείγουσαν ἀνάγκην νὰ προμηθευθοῦν διάφορα εἴδη ἱματισμοῦ.

Ὁ κόσμος φοβεῖται ὅτι τὰ ἐμπορεύματα θὰ ἐξαντληθοῦν καὶ ὅτι τὸ Οὐγγρικὸν χαρτονόμισμα θὰ χάσῃ τὴν ἀγοραστικήν του ἀξίαν.

ΠΑΡΙΣΙ. Τηλεγραφοῦν ἐκ Βιέννης ὅτι οἱ εἰσελθόντες εἰς Αὐστρίαν κατὰ τὸ τελευταῖον 24ωρον πρόσφυγες ἐξ Οὐγγαρίας ἀνῆλθον εἰς 3 900. Ἤδη, ὁ συνολικὸς ἀριθμὸς τῶν ἐξ Οὐγγαρίας καταφυγόντων εἰς Αὐστρίαν προσφύγων ἀνῆλθεν εἰς 22 000, προβλέπεται δὲ ὅτι μὲ τὴν χαλάρωσιν τῶν περιορισμῶν ὁ ἀριθμὸς αὐτὸς θὰ αὐξηθῇ σημαντικῶς.

ΒΙΕΝΝΗ. Ὁ οὐγγρικὸς ραδιοσταθμὸς μετέδωσε χθὲς τὴν πρωΐαν νέαν ἔκκλησιν πρὸς ἐπανάληψιν τῶν ἐργασιῶν ἐκ μέρους τοῦ Σχαντὸρ Κασπάρ, προέδρου τῶν συνδικάτων, ὁ ὁποῖος τονίζει κυρίως τὰ ἑξῆς:

«Τὰ συνδικᾶτα εὑρίσκονται παρὰ τὸ πλευρὸν τῆς Κυβερνήσεως. Θέλομεν τὴν ἀνεξαρτησίαν τῆς χώρας καὶ τὴν ταχεῖαν ἀποχώρησιν τῶν Σοβιετικῶν στρατευμάτων. Πρέπει ὅμως προηγουμένως νὰ καταστῇ ἐκ νέου κανονικὴ ἡ ζωὴ ἐν τῇ χώρᾳ».

Ὁ Κασπὰρ προσέθεσε τὰ ἑξῆς:

«Δὲν μοῦ εἶναι δυνατὸν νὰ ἀντιληφθῶ, ὅτι ἡ χώρα μας θὰ κυβερνᾶται ἀκόμη ἀπὸ ἓν μόνον κόμμα. Αὐτὸ δὲν θὰ συμβῇ πλέον. Γνωρίζομεν, ὅτι ἡ Κυβέρνησις θὰ καλέσῃ ὅλα τὰ κόμματα νὰ μετάσχουν τῶν Δημοσίων ὑποθέσεων».

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ. Κατὰ τὰς συγκροτηθείσας συσκέψεις, ἡ ἐθνικὴ ὁμοσπονδία συγγραφέων, ἡ ἐπαναστατικὴ ἐπιτροπὴ φοιτητῶν, οἱ ὑπάλληλοι τοῦ οὐγγρικοῦ ραδιοσταθμοῦ, ἡ ὁμοσπονδία τῶν καλλιτεχνῶν κινηματογράφου καὶ θεάτρου καὶ ἡ ὁμοσπονδία τῶν δημοσιογράφων, μὲ μόνην ἀπουσίαν τοὺς δημοσιογράφους τῆς ἐπισήμου ἐφημερίδος «Νὲπ Ζαμπὰτ Σάγκ», ἀπεφάσισαν νὰ ἀπεργήσουν μέχρις ὅτου πραγματοποιηθοῦν οἱ ἀκόλουθοι ὅροι τοῦ προγράμματός των:

1) Ἐπάνοδος εἰς τὴν ἐξουσίαν τοῦ Ἴμρε Νάγκυ.

2) Ἐκκένωσις τῆς Οὐγγαρίας ἀπὸ τὰ Σοβιετικὰ στρατεύματα.

3) Οὐδετερότης τῆς Οὐγγαρίας.

4) Διατήρησις ὅλων τῶν νόμων τοῦ 1955, τῶν ἀφορώντων τὴν ἀγροτικὴν μεταρρύθμισιν καὶ τὴν ἐθνικοποίησιν.

5) Ἐφαρμογὴν ὅλων τῶν ἀποφάσεων τοῦ ΟΗΕ τῶν ἀφορωσῶν τὴν Οὐγγαρίαν. Καὶ

6) Ἀναγνώρισιν τοῦ γεγονότος ὅτι τὸ σημερινὸν κίνημα δὲν εἶναι ἀντεπανάστασις ἀλλ' ἀγὼν διὰ τὴν ἀνεξαρτησίαν.

Ἡ ἀπόφασις αὕτη ἐγνωστοποιήθη πρὸς τὸν λαὸν διὰ μι

ΣΥΝΕΧΕΙΑ
ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛΙΔΑ

ΕΣΗΜΕΙΩΘΗΣΑΝ ΤΑΡΑΧΑΙ ΚΑΙ ΕΙΣ ΤΡΑΝΣΥΛΒΑΝΙΑΝ

ΒΙΕΝΝΗ. Ἀξιόπιστοι πηγαὶ ἐνταῦθα ἀνέφερον ὅτι ταραχαί, συλλήψεις καὶ ἀντισοβιετικαὶ διαδηλώσεις συνέβησαν εἰς Τρανσυλβανίαν. Αἱ αὐταὶ πηγαὶ ἀνέφερον ὅτι ἡ Ρουμανικὴ Κυβέρνησις καὶ τὸ κομμουνιστικὸν κόμμα ἔλαβον μέτρα ὅπως περιορίσουν τὴν ἐξέγερσιν καὶ ἐμποδίσουν ἐπανάστασιν ὁμοίαν πρὸς τὴν ἐν Οὐγγαρίᾳ.

Ὁ Γκομούλκα ἐπικεφαλῆς πολωνικῆς ἀντιπροσωπείας μεταβαίνει εἰς τὴν Μόσχαν

ΒΑΡΣΟΒΙΑ. Τὴν 4ην πρωΐνὴν χθὲς ἀνεχώρησε ἀεροπορικῶς μεταβαίνουσα εἰς Μόσχαν Πολωνικὴ ἀντιπροσωπεία ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τοῦ πρώτου γραμματέως τοῦ Πολωνικοῦ κομμουνιστικοῦ κόμματος Γκομούλκα, ἡ ὁποία θὰ διεξαγάγῃ συνομιλίας μετὰ τῶν Σοβιετικῶν ἡγετῶν.

Αἱ συνομιλίαι αὗται σκοπὸν ἔχουν νὰ ἐξεύρουν τὰς βάσεις τῶν σχέσεων, αἱ ὁποῖαι θὰ ὑφίστανται τοῦ λοιποῦ μεταξὺ Σοβιετικῆς Ἑνώσεως καὶ Πολωνίας, κατόπιν τῶν τελευταίων μεταβολῶν τῆς πολωνικῆς πολιτικῆς ζωῆς.

Τῆς ἀντιπροσωπείας μετέχουν καὶ ὁ πρωθυπουργὸς Σιριάνκεβιτς καὶ ὁ πρόεδρος τοῦ Κρατικοῦ Συμβουλίου Ζαβάτσκυ.

Μόλις μετεδόθη ἡ εἴδησις ὑπὸ τοῦ ραδιοσταθμοῦ τὴν μεσημβρίαν, πολλαὶ ὁμάδες ἐσχηματίσθησαν εἰς τὰς ὁδοὺς τῆς πρωτευούσης. Ὅλοι οἱ Πολωνοὶ φρονοῦν ὅτι ἡ τύχη τῆς χώρας των ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ἐν Μόσχα διαπραγματεύσεων.

ΜΟΣΧΑ. Αἱ σοβιετικαὶ ἐφημερίδες διὰ πρώτην φορὰν χθὲς ἀνέγραψαν ὅτι ἡ Βουλὴ τῆς Βαρσοβίας ἐδέχθη τὴν παραίτησιν τοῦ στρατάρχου Ροκοσόφσκυ ἀπὸ τὰς θέσεις τοῦ ἀντιπροέδρου τῆς Πολωνικῆς κυβερνήσεως καὶ τοῦ ὑπουργοῦ Ἐθνικῆς Ἀμύνης.

Πυρηνικὰ ὅπλα εἰς μεγάλον ἀριθμὸν κατασκευάζει ἡ Ρωσσία

Βομβαρδιστικὰ πρὸς μεταφορὰν ἀτομοβομβῶν

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ. Ὁ Ἀμερικανὸς ὑπουργὸς Ἀεροπορίας ἐδήλωσε χθὲς ὅτι τὰ Σοβιετικὰ ἐργοστάσια κατασκευάζουν ἤδη ἀεριωθούμενα βομβαρδιστικά, δυνάμενα νὰ μεταφέρουν ἀτομικὰς βόμβας ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν καὶ προσέθεσεν ὅτι ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις εἶναι τώρα εἰς θέσιν νὰ κατασκευάζῃ θερμοπυρηνικὰ ὅπλα εἰς μεγάλους ἀριθμούς.

Συμφώνως πρὸς τὸν ὑπουργόν, ὁ ἐλεύθερος κόσμος εἶναι δυνατὸν ν' ἀκολουθήσῃ δύο ὁδοὺς στρατηγικῆς ἡ πρώτη συνίσταται εἰς τὴν διατήρησιν μιᾶς δυνάμεως ἀντιποίνων, ἀποτελουμένης ἀπὸ τὴν ἀτομικὴν ἀεροπορίαν καὶ ἑτοίμης ν' ἀπαντήσῃ εἰς κάθε ἐπίθεσιν καὶ ἡ δευτέρα συνίσταται εἰς τὴν διατήρησιν ἐπὶ τῆς περιφερείας τῆς ἀπειλουμένης περιοχῆς μιᾶς ἐνόπλου δυνάμεως ἀρκούντως ἰσχυρᾶς διὰ τὴν συντριβὴν πάσης προσπαθείας τῆς πέμπτης φάλαγγος.

78.814 οἱ τακτικοὶ δημόσιοι ὑπάλληλοι

17.850 ἔκτακτοι τοῦ Ὑπουργείου Ἐθν. Ἀμύνης

Η ΔΙΕΝΕΡΓΗΘΕΙΣΑ ΑΠΟΓΡΑΦΗ

ΑΘΗΝΑΙ. Ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Στατιστικῆς ὑπηρεσίας ἀνεκοινώθησαν τὰ κάτωθι προσωρινὰ ἀποτελέσματα τῆς ἀπογραφῆς τοῦ προσωπικοῦ τῶν δημοσίων ὑπηρεσιῶν ἐν γένει, ἡ ὁποία ἐνηργήθη τὴν 1ην Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ.:

Τακτικὸν προσωπικόν, δικαστικοὶ καὶ τούτοις ἐξομοιούμενοι 1326, ἀστυνομία πόλεων 7391, πυροσβεστικὴ ὑπηρεσία 1574, ἀγροφύλακες 8329, ἐκπαιδευτικοὶ 24926, λοιποὶ ὑπάλληλοι 35268. Σύνολον 78814.

Ἐλλείπουν εἰσέτι τὰ ἀπογραφικὰ δελτία ὡρισμένων ὑπηρεσιῶν, ὡς καὶ τῶν ὑπαλλήλων τῶν ὑπηρετούντων εἰς τὸ ἐξωτερικόν.

Ἔκτακτον προσωπικόν. Ἔκτακτοι ὑπάλληλοι (τεχνικὸν προσωπικὸν 127.668 ἐξ ὧν 17850 ἐργαζόμενοι εἰς τὸ ὑπουργεῖον Ἀμύνης εἰς τὸν ἀριθμὸν τοῦτον δὲν περιλαμβάνεται τὸ προσωπικὸν τῆς Μηχανικῆς καλλιεργείας εἰς τὸ ὑπουργεῖον Γεωργίας.

ΕΚΟΜΙΣΘΗΣΑΝ 75.000 ΧΡΥΣΑΙ ΛΙΡΑΙ ΥΠΟ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

ΑΘΗΝΑΙ. Ἐκομίσθη χθὲς τὸ ἑσπέρας ἀεροπορικῶς φορτίον νομισματοποιημένου χρυσοῦ ἀποτελούμενον ἐξ 75 000 χρυσῶν λιρῶν καὶ τὸ ὁποῖον προέρχεται ἀπὸ τὰς ἀγορὰς χρυσοῦ Ἑλβετίας καὶ Ὁλλανδίας καὶ ἀποτελεῖ τὸ ἥμισυ ἀποστολῆς πρὸς ἐμπορικὰς Τραπέζας τῆς Ἑλλάδος καὶ ἰδίᾳ τῆς Ἐθνικῆς καὶ Ἀθηνῶν διὰ λογαριασμὸν πελατῶν των τοῦ ἐξωτερικοῦ.

ΔΥΟ ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ ΣΥΝΕΚΡΟΥΣΘΗΣΑΝ ΛΟΓΩ ΤΗΣ ΟΜΙΧΛΗΣ

ΧΑΓΗ. Τὸ βρετανικὸν ἀτμόπλοιον «Πὸρτ Βίκτωρ» 10.409 τόννων συνεκρούσθη χθὲς τὴν πρωΐαν μὲ ἀτμόπλοιον τοῦ ὁποίου δὲν ἐξηκριβώθη ἀκόμη ἡ ἐθνικότης εἰς τὸν Δυτικὸν Σκάλδιν καὶ ἐζήτησεν ἐπειγόντως βοήθειαν.

Ταυτοχρόνως τὸ Σοβιετικὸν ἀτμόπλοιον «Χουντόζνικ Κραϊνέδι» εὑρισκόμενον ἐπίσης εἰς τὸν δυτικὸν Σκάλδιν ἐξέπεμψε σῆμα κινδύνου ἀγγέλλον ὅτι πυρκαϊὰ ἐξερράγη ἐπ' αὐτοῦ. Πυκνοτάτη ὁμίχλη ἐπικρατεῖ ἐκεῖ.

Ἡ ἀναδιοργάνωσις τῆς ΔΕΗ συζητεῖται εἰς ἐπιτροπὴν ἐξ ὑπουργῶν

ΑΘΗΝΑΙ. Κατὰ τὴν σημερινὴν συνεδρίασιν τῆς κυβερνητικῆς οἰκονομικῆς ἐπιτροπῆς θὰ συζητηθῇ τὸ θέμα τῆς ἀναδιοργανώσεως τῆς διοικήσεως τῆς ΔΕΗ, ἐπ' αὐτοῦ δὲ τὸ ὑπουργεῖον Βιομηχανίας ἔχει καταρτίσει ἤδη σχέδιον νόμου δι' οὗ συμπληροῦται ἡ κειμένη περὶ ΔΕΗ νομοθεσία, χωρὶς νὰ θίγεται ὁ θεσμὸς τῆς Δημοσίας Ἐπιχειρήσεως καὶ ἡ λειτουργία αὐτῆς, βάσει τῶν κανόνων τῆς ἰδιωτικῆς ἐπιχειρήσεως.

Τὸ ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ ἐξ ἄλλου, ἔχει καταρτίσει σχέδιον νόμου δι' οὗ μεταβάλλεται ἡ σημερινὴ μορφὴ τῆς ΔΕΗ, προκειμένου νὰ ἀποκτήσῃ αὕτη τὸν χαρακτῆρα ἀποκεντρωμένης κρατικῆς ὑπηρεσίας.

Διὰ τοῦ νομοσχεδίου προβλέπεται ὅτι τὸ διοικητικὸν συμβούλιον τῆς ΔΕΗ ὡς καὶ ἡ ἀντιπροσωπευτικὴ συνέλευσις ἀπαρτίζεται μόνον ἀπὸ δημοσίους ὑπαλλήλους, προβλέπεται δὲ ἐπίσης ὁ διορισμὸς κυβερνητικῶν ἐπιτρόπων εἰς τὸ διοικητικὸν συμβούλιον τῆς ΔΕΗ.

Ὁ Ὑπουργὸς τοῦ Ἐμπορίου θὰ δέχεται παράπονα διὰ τὴν πιστοδότησιν τῶν εἰσαγωγῶν

ΑΘΗΝΑΙ. Ὁ ὑπουργὸς Ἐμπορίου ἀναφερόμενος εἰς διατυπωθέντα παράπονα ἐν σχέσει μὲ τὰς πιστοδοτήσεις τοῦ εἰσαγωγικοῦ ἐμπορίου ὑπὸ τῶν Τραπεζῶν ἐδήλωσεν ὅτι οἱοσδήποτε εἰσαγωγεὺς εἰδῶν βασικῆς καταναλώσεως καὶ δὴ τροφίμων ὡς καὶ οἱοσδήποτε ἐξαγωγεὺς οἱουδήποτε εἴδους ἤθελε συναντήσει τὴν παραμικρὰν δυσχέρειαν διὰ τὴν νόμιμον πιστοδότησιν ἐκ μέρους τῆς Τραπέζης, δύναται νὰ ἀπευθύνεται ἀμέσως εἰς τὸν ὑπουργὸν Ἐμπορίου. Ἐδήλωσεν ἀκολούθως ὅτι οὐδὲν περιοριστικὸν μέτρον ἐλήφθη, ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐκ μέρους τῶν Τραπεζῶν πιστοδότησιν,